

**Zeitschrift:** Unsere Kunstdenkmäler : Mitteilungsblatt für die Mitglieder der Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte = Nos monuments d'art et d'histoire : bulletin destiné aux membres de la Société d'Histoire de l'Art en Suisse = I nostri monumenti storici : bollettino per i membri della Società di Storia dell'Arte in Svizzera

**Herausgeber:** Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte

**Band:** 9 (1958)

**Heft:** 3

**Artikel:** Rapport sur la publication des monuments d'art et d'histoire de la Suisse

**Autor:** Reinhardt. H.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-392645>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

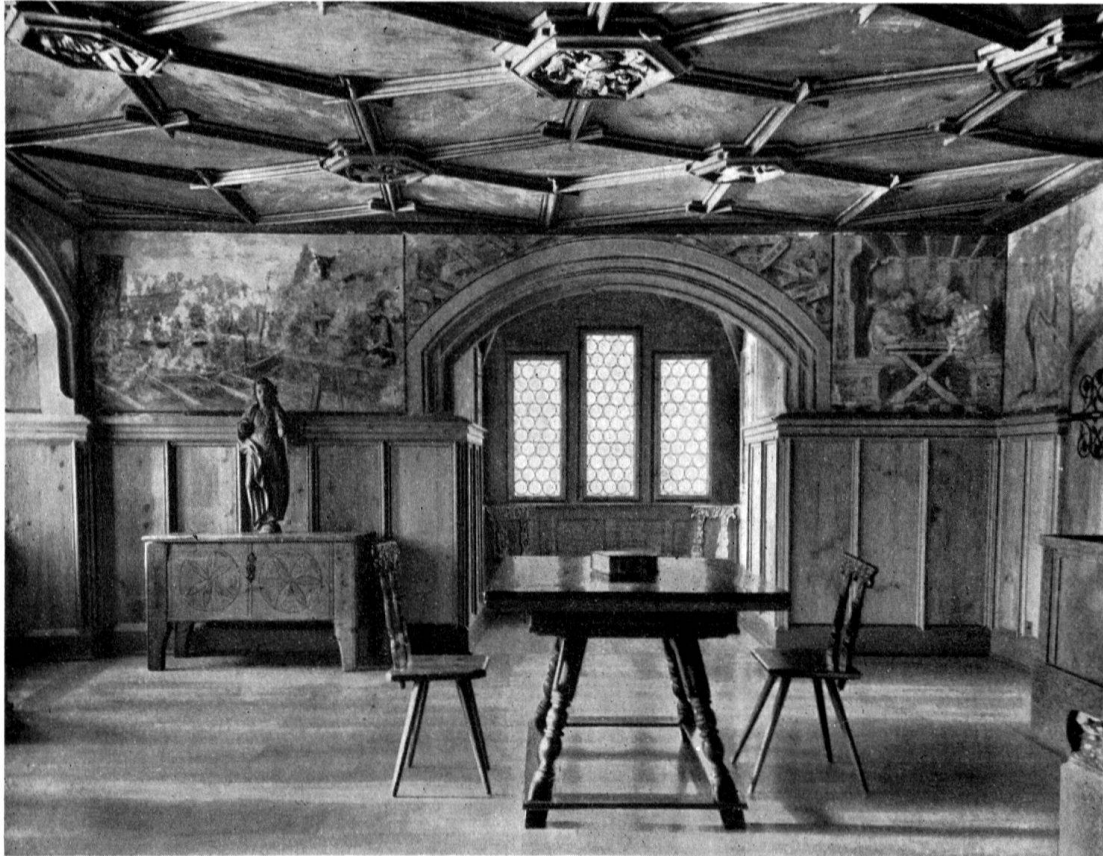
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Stein a. Rh. St. Georgen. Untere Abtsstube im Davidsbau um 1510  
Abb. aus dem neuen Band Schaffhausen II

## RAPPORT SUR LA PUBLICATION DES MONUMENTS D'ART ET D'HISTOIRE DE LA SUISSE

fait à l'Assemblée générale à Genève, le 3 mai 1958, par le Président du Comité de rédaction

Depuis l'année dernière, le rapport se fait sous des conditions assez différentes de celles des années précédentes. Tandis que l'on pouvait annoncer alors des volumes déjà achevés ou sur le point de l'être, nos prévisions sont actuellement moins sûres, car au printemps notre chantier est encore en pleine activité, et le danger de se heurter contre des obstacles imprévus est encore bien menaçant. Grâce aux communs efforts de notre rédacteur, M. E. Murbach, et notre éditeur M. Birkhäuser, nous sommes parvenus à surmonter souvent les plus grandes difficultés. Néanmoins, nous nous voyons obligés maintenant de compter davantage sur votre confiance, votre bienveillance et votre compréhension.

Vous avez reçu les dons de l'année 1957: le premier volume de la ville de *Saint-Gall*, par M. E. Poeschel, et celui de la région jurassienne du canton de *Soleure*, par M. G. Loertscher.

Pour 1958, un volume du canton de *Schaffhouse*, dans lequel M. R. Frauenfelder décrit la ville de Stein, est déjà en composition. Le comité de notre Société compte vous offrir, comme deuxième don, le volume sur les maisons bourgeoises de la ville de *Berne*, par M. P. Hofer; le manuscrit est parachevé et nous espérons qu'il sera possible d'arriver à la réalisation du volume jusqu'à la fin de cette année.

Sont prévus pour 1959: la deuxième partie des églises et couvents de la ville de *Fribourg*, par M. M. Strub; le cercle de Willisau, avec l'ancienne abbaye de Saint-Urbain, formant le 5<sup>e</sup> volume du canton de *Lucerne*, par M. A. Reinle. Les deux manuscrits se trouvent chez les rapporteurs.

D'autres volumes sont en préparation: le texte pour le troisième tome du canton de *Thurgovie*, par M. A. Knoepfli, sera prêt pour la fin de cette année. Dans le canton d'*Argovie*, le district de Bremgarten, exploré par M. P. Felder, est achevé; il ne manque pour ce 4<sup>e</sup> volume du canton que la description de l'ancien couvent de Muri, écrit par M. E. Maurer, qui l'a promis pour le début de 1959. A *Saint-Gall*, M. E. Poeschel poursuit ses études de l'ancienne abbaye, de la grande église et de la bibliothèque. Son travail avance rapidement, mais M. Poeschel ne désire pas en indiquer à l'avance le terme précis. A *Berne*, M. L. Mojon a, pour ainsi dire, achevé le manuscrit concernant le Münster. Vu l'importance de cet édifice et de sa décoration, il s'est avéré nécessaire de lui réserver un volume spécial. A la suite de cette décision, le nombre des volumes de la ville de Berne augmentera d'une unité qui comprendra les églises conventuelles et paroissiales, ainsi que les maisons des corporations, qui n'ont plus trouvé place dans le volume que nous sommes en train de préparer; enfin il renfermera les rectifications et additions éventuelles et la synthèse.

Dans d'autres cantons les travaux se poursuivent. En *Bâle-Campagne* la refonte du manuscrit de M. E. Stockmeyer sera entreprise par M. Suter et M. Gruber. Là, comme ailleurs, l'abondance de la matière en impose la répartition sur deux volumes. A *Bâle-Ville*, une solution analogue a été trouvée. M. François Maurer adaptera le manuscrit Stockmeyer dont la grandeur nécessite également une division en deux volumes. En *Glaris*, M. H. Leuzinger, ayant réuni toute la documentation, se mettra à la rédaction du texte. Dans le canton de *Saint-Gall*, nous nous efforçons de trouver une solution permettant de donner la forme définitive au manuscrit concernant la région de Gaster et du Lac de Zurich, laissé par feu M. Rothenhäusler. A *Soleure*, M. Loertscher prépare la suite.

En Suisse romande, M. J. Courvoisier auquel on doit le volume de la ville de *Neuchâtel*, poursuit ses travaux dans le canton, malgré la thèse de doctorat qu'il prépare. En *Vaud*, un crédit a été voté pour le dépouillement des archives; M. Grandjean est chargé de ces importants travaux préparatifs. En *Valais*, les premiers travaux pourront également être entrepris, MM. A. de Wolff et A. Donnet se sont mis à réunir la documentation de la ville de Sion.

Réimpression des volumes: le volume *Zoug II* de M. Linus Birchler est déjà composé. Le supplément est en préparation de sorte que l'impression ne se fera plus longtemps attendre. Le tome V du canton des *Grisons* pourra être réédité dès que M. Poeschel aura terminé ses travaux de Saint-Gall. Nous ferons tout notre possible pour que nos membres puissent être en mesure de se procurer les volumes aujourd'hui épuisés et de posséder ainsi la série complète de notre inventaire suisse.

H. Reinhardt